# Badische Landesbibliothek Karlsruhe

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe


## Briefe

Brief von Edgar Bourrée de Corberon an Joseph von Laßberg, 13.10.1835 [oder 1839?]

**Corberon, Edgar Bourrée de**

**München, 13.10.1835 [oder 1839?]**

urn:nbn:de:bsz:31-367303

Visual Library

K 2911/25

Munich le 13. Octobre 1835.

Monsieur le Baron

Persuadé comme moi sans doute que les hommes de lettres de toutes les nations ne forment ensemble qu'une grande famille et que les communications entre eux doivent être aussi aisées et agréables qu'entre frères, vous apprendrez, j'espère, la liberté que je prends de vous adresser ces lignes. Bien que je ne sois pas grand complimenteur de mon caractère, je ne me permettrai pas moins de vous apprendre que m'occupant depuis des années de littérature allemande, votre nom m'est, comme à tant d'autres, connu sous un rapport avantageux et je regrette très vivement de n'avoir eu jusqu'ici l'occasion de faire personnellement votre connaissance. Vous vous convaincrez, j'en suis certain, Monsieur, par cette lettre que je vous adresse aujourd'hui combien j'ai d'estime pour un savant dont les publications méritent plus que des éloges.

Vous trouverez ci-joint, Monsieur le Baron, la première de mes légendes de Rübezahl qui commence un recueil de contes populaires de l'Allemagne, legs que j'ose espérer pouvoir rendre complet avec le temps. Mon intention est de faire entrer dans la Germanie et de livrer à un seul ouvrage les plus poétiques traditions d'un pays que j'aime et vénère. — Je compte

Votre obligeance pour me faire savoir si vous n'avez pas dans votre magnifique bibliothèque quelques ouvrages anciennes sur ce sujet, et pour m'en communiquer au moins les titres. Vous verrez d'abord avec le loisir de lire la lettre ci-incluse que j'ai mis à profit de tout ce qui est y a été écrit sur le génie de Rubezahl et que mon travail n'est pas tellement une servile traduction, mais plutôt un exposé général fait à la royale populaire. — Dès que les livraisons suivantes me parviendront j'aurai soin de vous les faire parvenir et vous prie d'accepter comme une marque de ma considération, qui vous est acquise à plus juste titre.

Si cela n'est pas trop exiger de vous, Monsieur, veuillez bien me dire le plutôt possible ce que vous possédez principalement sur Rübezahl et la Silésie, car mon travail en est avancé qu'il y a une partie sous presse en ce moment. —

Je termine cette lettre, Monsieur le Baron, en vous priant d'agréer l'assurance de ma considération très distinguée avec laquelle je suis

Votre très humble serviteur
Le Cte de Corberon

P. S. Je saisis cette occasion pour vous recommander

la Revue l'Epoque qui est sous généralement avec approbation et qui se trouve en commission chez Cotta à Munich et les principaux libraires d'Allemagne. Si vous désirez ce journal et que vous vouliez m'autoriser à vous, je serai en qualité de rédacteur vous le faire à Munich pour 18 fl. par année et je serai en outre qu'elle pour personne pour toujours. —